



**CERT**

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NG-4312BO0117**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Ferrero Rubinetteria Srl Via Dogliani, 84, I-12060 Farigliano (CN)
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Ferrero Rubinetteria Srl Via Dogliani, 84, I-12060 Farigliano (CN)
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= MOP 5 (4312)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform für die Gasinstallation
<b>Modell</b> <i>model</i>	420...
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 11/1235/4312/886 vom 06.12.2011 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DIN EN 331 (01.04.1999)

**Ablaufdatum / AZ** 03.03.2018 / 13-0352-GNV  
*date of expiry / file no.*

13.06.2013 Fi A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt / Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN 45011:1998  
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und  
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to EN  
45011:1998 for certification of products for energy and water supply industry.



DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase der 1., 2. und 3. Gasfamilie	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 10 max. Betriebsdruck: 5 bar	
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 15 max. Betriebsdruck: 5 bar	
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 20 max. Betriebsdruck: 5 bar	
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 25 max. Betriebsdruck: 5 bar	
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 32 max. Betriebsdruck: 5 bar	
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 40 max. Betriebsdruck: 5 bar	
420...	Druckklasse: MOP 5 Nennweite: DN 50 max. Betriebsdruck: 5 bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
420...1G	Betätigungsorgan: Handhebel aus Stahl
420...2G	Betätigungsorgan: Flügelgriff (nur bis DN 25)
420...3G	Betätigungsorgan: Flachhebel aus Flachstahl

### **Verwendungshinweise / Bemerkungen** *hints of utilization / remarks*

Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C  
Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 3/8 bis Rp 2 nach DIN EN 10226-1